

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 79/2004 HATÁROZATA**(2004. június 8.)**

az EGT-megállapodáshoz csatolt XIV. mellékletnek (versenypolitika), 21. jegyzőkönyvnek (a vállalkozásokra vonatkozó versenyszabályok végrehajtásáról) és 24. jegyzőkönyvnek (az összefonódások ellenőrzésének területén való együttműködésről) a módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvel módosított megállapodásra (a továbbiakban: a Megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Megállapodáshoz csatolt XIV. mellékletet a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló, 2003. október 14-én Luxemburgban aláírt Megállapodás ⁽¹⁾ módosította.
- (2) A Megállapodáshoz csatolt 21. jegyzőkönyvet a Cseh Köztársaságnak, az Észt Köztársaságnak, a Ciprusi Köztársaságnak, a Lett Köztársaságnak, a Litván Köztársaságnak, a Magyar Köztársaságnak, a Máltai Köztársaságnak, a Lengyel Köztársaságnak, a Szlovén Köztársaságnak és a Szlovák Köztársaságnak az Európai Gazdasági Térségben való részvételéről szóló, 2003. október 14-én Luxemburgban aláírt Megállapodás módosította.
- (3) A Megállapodáshoz csatolt 24. jegyzőkönyvet az EGT-Vegyesbizottság előzetesen nem módosította.
- (4) A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendeletet (az EK összefonódás-ellenőrzési rendelete ⁽²⁾) az EGT-Vegyesbizottság 2004. június 8-i 78/2004 határozata ⁽³⁾ a Megállapodásba foglalta.
- (5) Az EGT-Vegyesbizottság 2004. június 8-i 78/2004 határozata nem foglalja magában a 139/2004/EK rendelet 13. és 22. cikkeit.
- (6) A 139/2004/EK rendelet 13. és 22. cikkeit a Megállapodásba bele kell foglalni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Megállapodáshoz csatolt XIV. melléklet 1. pontjában (139/2004/EK tanácsi rendelet) az a) kiigazítás szövegét az alábbival kell helyettesíteni:

„Az 1. cikk (1) bekezdése »a 22. cikknek és a 4. cikk (5) bekezdésének« szavak után a »vagy az EGT-megállapodáshoz csatolt 21. és 24. jegyzőkönyv megfelelő rendelkezéseinek« mondatrésszel egészül ki;

továbbá, a »közösségi léptékű« kifejezés helyére a »közösségi vagy EFTA léptékű« kifejezés kerül;”.

⁽¹⁾ HL L 130., 2004.4.29., 3. o.

⁽²⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

⁽³⁾ Lásd ennek a Hivatalos Lapnak a(z) 13 oldalát.

2. cikk

A Megállapodáshoz csatolt 21. jegyzőkönyv 3. cikkében az 1. pont (1) bekezdés (139/2004/EK tanácsi rendelet) helyébe a következő szöveg lép:

„**32004 R 0139:** a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet (az EK összefonódás-ellenőrzési rendelete) (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.) 4. cikk (4) és (5) bekezdése és a 6-tól a 26. cikkig.”

3. cikk

A Megállapodáshoz csatolt 24. jegyzőkönyvet alábbiak szerint kell módosítani:

1. A 6. cikk az alábbi új (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Amennyiben az összefonódás érintheti az egy vagy több EK-tagállam és egy vagy több EFTA-állam közötti kereskedelmet, az EK Bizottságának egy EK-tagállamtól a 139/2004/EK rendelet 22. cikke értelmében haladéktalanul értesítenie kell az EFTA Felügyeleti Hatóságot.

Az első albekezdésben meghatározott kérelemhez egy vagy több EFTA-állam is csatlakozhat, amennyiben az összefonódás érinti az egy vagy több EK-tagállam és egy vagy több EFTA-állam közötti kereskedelmet, valamint fennáll a kérelemhez csatlakozó EFTA-államon vagy EFTA államokon belüli verseny jelentős érintettségének a veszélye.

Az első albekezdésben meghatározott kérelem másolatának kézhezvételét követően az EFTA-államokban az összefonódáshoz kapcsolódó minden nemzeti határidőt fel kell függeszteni addig, amíg döntés születik arról, hogy hol kell megvizsgálni az összefonódást. Mihelyt egy EFTA-állam értesítette a Bizottságot és az érintett vállalkozásokat, hogy nem kíván csatlakozni a kérelemhez, ezen EFTA-államban a nemzeti határidők felfüggesztésének véget kell érnie.

Amennyiben a Bizottság úgy dönt, hogy megvizsgálja az összefonódást, azon EFTA-állam vagy EFTA-államok, amelyek csatlakoztak a kérelemhez, az összefonódásra nem alkalmazhatják nemzeti versenyjogi szabályaikat.”.

2. A 8. cikk az alábbi (4), (5) és (6) bekezdésekkel egészül ki:

„(4) Az EK Bizottságának kérésére az EFTA Felügyeleti Hatóság saját területén köteles vizsgálatokat lefolytatni.

(5) Az EK Bizottsága jogosult arra, hogy képviseltesse magát és aktív szerepet vállaljon a 4. bekezdés értelmében lefolytatott vizsgálatokban.

(6) Az ilyen kérésre lefolytatott vizsgálat során szerzett bármilyen információ a vizsgálat végétével haladéktalanul át kell adni az EK Bizottságának.”.

3. A 13. cikk második albekezdésében a „4. cikk (4) és (5) bekezdés és a 9. cikk (2) és (6) bekezdés” szavak helyett „4. cikk (4) és (5) bekezdés, 9. cikk (2) és (6) bekezdés és 22. cikk (2) bekezdés” szavaknak kell állniuk.

4. cikk

Ez a határozat 2004. június 9-én lép hatályba, amennyiben a Megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt összes értesítést eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz (*).

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-Kiegészítésében kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2004. június 8-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

S. GILLESPIE

az elnök

(*) Alkotmányos követelmények megjelölve.